

Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens.

Nr. 183. Die „Lodzer Volkszeitung“ erscheint täglich morgens...

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Lodz, Petrilaner 109

Anzeigenpreis: Die sieben-spaltige Millimeterzeile 15 Groschen...

Hitlers Aktion gegen die SA.

Die wahren Hintergründe der Aktion. — Es war eine „Revolution von oben“.

Der allgemein erwartete amtliche Bericht über die letzten Ereignisse in Deutschland...

Ein ähnliches Verhalten legt auch die reichsdeutsche Presse an den Tag.

Wenn man nun von nationalsozialistischer Seite bemerkt ist, die schaurigen Ereignisse mit einem Nebel der Unklarheit zu umgeben...

Aus allen diesen Berichten geht hervor, daß es sich ganz und gar nicht um ein landesverräterisches Komplott...

Daß Hitler die Leute um Röhm in ihrem Sommerquartier zu nächstlicher Stunde während des Schlafes überfallen hat...

Alle Berichterstatter sind sich auch darin einig, daß die Erschießung Schleichers nichts anderes gewesen sein kann, als ein Ablenkungsmanöver...

Auffällig ist, daß bisher die Reichswehr nirgends aktiv in die Ereignisse eingegriffen hat.

Das amtliche Deutsche Nachrichten-Büro meldete gestern Abend, daß der Sekretär des Vizeministers v. Papen...

Naziblätter in der Schweiz verboten.

Bern, 6. Juli. Der „Angriff“, der „Völkische Beobachter“ und die „Berliner Börsenzeitung“ wurden auf 14 Tage für die Schweiz verboten.

Die SA eine öffentliche Gefahr.

Eine italienische Stimme.

Die faschistische „Tribuna“ schreibt: „Durch den Schlag gegen Röhm und seine Komplizen hat Hitler auch einen indirekten Hieb gegen seine eigene Wehr geführt.“

Verurteilung ukrainischer Terroristen.

Wegen eines verübten Anschlags auf den Schulkurator Gadamski.

Vor dem Lemberger Schwurgericht fand in den letzten Tagen ein Prozeß gegen fünf Ukrainer wegen verübter Ermordung des Schulkurators Gadamski statt.

Der Überfall auf das Sowjetkonsulat in Lemberg.

Prozeß gegen 14 jugendliche Ukrainer.

In Lemberg begann gestern der Prozeß wegen des Überfalls auf das Sowjetkonsulat in Lemberg, bei welchem, wie erinnerlich, der Sekretär des Konsuls erschossen wurde.

Bekenntnis zum Uebernationalen.

Von Heinrich Mann.

Der berühmte Schriftsteller und frühere Präsident der Preussischen Dichter-Akademie schreibt in seinem neuesten Essaybuch „Der Haß“:

Nationalstaaten in Europa nur noch das unaufhaltbare, unbegrenzte Versinken — ob durch den Krieg, ob ohne ihn. Sie müssen nicht in großen Katastrophen enden, sie können verkumpfen.

Die feilsche Erscheinung des tobenden Absterbens kleidet sich bei dem Nationalismus des letzten Zustandes in eine Ideologie des Wahnsinnes.

Wer den Geist nicht verträgt, beruft sich auf das Blut. Das haben starke und fruchtbare Geschlechter nie für nötig gehalten und einer „nordischen Rasse“ bedurften sie nicht.

Das Leben selbst ist gegen den Nationalismus. Alle lebenden Tatsachen und Forderungen haben schlechthin den Sinn des Uebernationalen, nachgerade gibt es weder Zweifel noch Ausweg.

Neue Arbeitslosenunruhen in Amsterdam

Amsterdam, 6. Juli. Der Polizei gelang es in den frühen Morgenstunden des Freitag das von den Arbeitslosen besetzte Amsterdamer Stadtviertel Jordaan wieder freizumachen. Die nächtlichen Straßenkämpfe haben

zwei Tote, mehrere Schwerverletzte

und eine große Anzahl Leichtverletzte gefordert. Am Freitag vormittag kam es zu neuen Zusammenstößen. Während im Stadtviertel Jordaan an verschiedenen Stellen Arbeitertrupps mit der Ausbesserung der aufgeborenen Straßen beschäftigt waren, wurde an anderen Stellen das Straßenpflaster aufgerissen. Verschiedentlich wurde erneut versucht, Barrikaden zu errichten. Gegen 11 Uhr kam es zu den ersten neuen Zusammenstößen.

Die Streikbewegung in Amerika

New York, 6. Juli. In den verschiedenen Teilen Amerikas brachen am Freitag erneut Streikunruhen aus. In der Nähe von Scranton (Pennsylvanien) griffen streikende Bergarbeiter Arbeitswillige, die mit Lastkraftwagen zur Arbeitsstelle gefahren wurden, an und verletzten zahlreiche von ihnen durch Steinwürfe. Die Polizei ging schließlich mit Tränengas gegen die Streikenden vor. In der Nähe von Bridgeton (New Jersey) ereignete sich ein Zusammenstoß zwischen streikenden Farmarbeitern und Arbeitswilligen. Auch hier griff die Polizei ein, wobei mehrere Personen verletzt wurden. In Lockland (Ohio) schlug eine etwa 100köpfige Menge sämtliche Fensterscheiben einer Textilfabrik, deren Angestellte streikten, ein. Im Hafengebiet von San Francisco verfielen am Freitag etwa 1300 Nationalgardisten Streikdiensten, da ein erneutes Blutvergießen befürchtet wurde. Die streikenden Hafenarbeiter weigern sich, dem Hafengebiet fernzubleiben. Der Streikaustritt ersuchte den Präsidenten Roosevelt telegraphisch um sein Eingreifen, wobei behauptet wurde, die Reeder versuchten die Gewerkschaften mit von der Regierung geliehenen Geldern zu unterdrücken. Der Präsident der Hafenarbeitervereinigung Joseph Kepone erklärte, daß ein Sympathiestreik der Arbeiter aller Häfen an der Atlantikküste erwogen werde.

Rio de Janeiro, 6. Juli. Die Angestellten der Bank Rio de Janeiro sind wegen Meinungsverschiedenheiten mit den Arbeitgebern wegen der Einführung der Altersversicherung in den Streik getreten. Die Banken sind geschlossen und werden polizeilich bewacht. Die Streikenden haben eine große Demonstration veranstaltet, die von der Polizei mit Tränengas verhindert wurde.

Die Opfer der Streikunruhen in San Francisco

San Francisco, 6. Juli. Bei Zusammenstößen zwischen streikenden Hafenarbeitern und Polizei sind 3 Arbeiter ums Leben gekommen; etwa 60 wurden verletzt. Auf Seiten der Polizei gab es 5 Verletzte.

Barthou über die deutschen Vorwürfe.

„Mächtige Angaben, die nicht ernst zu nehmen sind“.

Paris, 6. Juli. Der Kammerauschuss für auswärtige Angelegenheiten nahm am Freitag einen Bericht des Außenminister Barthou über die internationale Lage entgegen. In seinen Ausführungen vor dem auswärtigen Ausschuss der Kammer erklärte Barthou zunächst, daß er sich weigere, in eine Erörterung der gegen Frankreich gelegentlich der letzten deutschen Ereignisse geführten Kampagne einzutreten. Nichts von alledem, was über die ihm zugeschriebene persönliche Rolle behauptet werde, sei wahr. Er würde sich herabwürdigen, wollte er solche lächerlichen Angaben ernst nehmen.

Der Außenminister umriß hierauf die Politik Frankreichs. Sie bleibe mit dem Völkerverbund verknüpft als dem einzigen Hort des Rechtes gegen die Gewalt. Durch seine Reisen nach Warschau, Prag und sodann nach Bukarest und Belgrad seien die Bündnisse und freundschaftlichen Beziehungen enger gestaltet worden. Diese Bündnisse dienten dem Frieden im Rahmen des Völkerverbundes und verfolgten nicht den Zweck, einen Mächteblock einem andern Block gegenüberzustellen, sondern arbeiten für die europäische Zusammenarbeit.

Begegnung Barthou—Mussolini.

Paris, 6. Juli. Das „Journal“ behauptet, daß eine Begegnung Barthou—Mussolini beschlossene Tatsache sei, und zwar werde Barthou nach Rom fahren.

Amerika gegen einen zweiseitigen Nichtangriffspakt.

Allgemeiner Nichtangriffspakt mit dem Ziel der Rüstungsminderung dagegen erwünscht.

Washington, 6. Juli. Der Washingtoner Berichterstatter der „New York Times“ erzählt aus guter Quelle, daß die Regierung der Vereinigten Staaten den russischen Vorschlag eines zweiseitigen Nichtangriffspaktes ebenso eindeutig zurückgewiesen habe, wie seinerzeit das von Japan vorgebrachte gleichgerichtete Angebot. Bolschafster Bulitt habe Litwinow geantwortet, daß derartige

Auch in anderen Stadtteilen wurde es wieder unruhig. Im Holzhafen und im Gewerbehafen ist ein 24stündiger Proteststreik ausgerufen worden. Auch in anderen Betrieben und in den städtischen Werken wird für einen Streik Stimmung gemacht.

Der Bürgermeister von Amsterdam hatte Freitag vormittag telephonisch Besprechungen mit der Regierung. Es wurde beschlossen, die städtische Polizei um 100 Mann berittene Militärpolizei und um 200 Gendarmen zu verstärken. Der Bürgermeister hat angekündigt, daß künftig jeglicher Widerstand rücksichtslos gebrochen werden wird.

Das linksradikal eingestellte „Nationale Arbeiterhandikat“ hat an den Ministerpräsidenten ein Telegramm geschickt, in dem die Rückgängigmachung der Herabsetzung der Arbeitslosenunterstützung gefordert wird.

Verträge gegen die traditionelle Politik Amerikas seien, denn sie trügen den Anschein eines Bündnisses. In diesem besonderen Fall würde sie sicherlich den Argwohn Japans erregen. Dagegen sei Amerika, wie Roosevelt bereits erklärt habe, bereit, einem allgemeinen Nichtangriffspakt beizutreten, wenn dadurch das Ziel einer allgemeinen Rüstungsminderung gefördert würde.

Die verschleppte Abrüstungskonferenz.

London, 6. Juli. Laut „Daily Herald“ soll das Büro der Abrüstungskonferenz erst im Laufe des Herbstes wieder zusammentreten.

Der Eisenbahnanschlag in Seebach.

Zwei angebliche Teilnehmer zu lebenslanglichem Gefängnis verurteilt.

Wien, 6. Juli. Vor einem Grazer Standgerichtsenat begann am Freitag der Prozeß gegen den 27jährigen Kohlmeier und den 26jährigen Walter Tripp. Die Anklage legt den beiden Angeklagten zur Last, am 29. Juni 2 Uhr früh an der Sprengung der Eisenbahnbrücke in Seebach teilgenommen zu haben. Die Sprengung wurde mit 45 Kilogramm Dynamit durchgeführt. Der Sachschaden ist auf 300 000 Schilling geschätzt worden. Die beiden Angeklagten sollen gestanden haben, daß sie die Aufpuffer waren, als die Brücke gesprengt wurde. Die Täter konnten, wie in den meisten Fällen der Sprengstoffanschläge der letzten Wochen von der Polizei nicht festgestellt werden. Die beiden Angeklagten wurden zu lebenslanglichem schwerem Kerker verurteilt.

Sprengkörper explodieren in Oesterreich.

Wien, 6. Juli. In der Nacht vom 6. Juli explodierte vor dem Hause des Regierungskommissars Eduard Groß in Kinaberg (Steiermark) ein Sprengkörper, wodurch Sachschaden verursacht wurde. In Knittelsfeld (Steiermark) explodierte vor dem Hause der Vaterländischen Front ein Sprengkörper. Auch hier wurde Materialschaden angerichtet.

Das unruhige Mexiko.

Mexiko, 6. Juli. Das mexikanische Innenministerium teilt mit, daß der bei den Wahlen unterlegene Präsidentschaftskandidat General Villarreal einen Aufstand gegen die Regierung vorbereitet. Der General wurde sorgfältig bewacht, um den Ausbruch des Aufstandes zu verhindern.

Letland bestellt Banknoten in Polen.

Die lettlandische Staatsbank hat mit der Warschauer Wertpapier-Druckerei Verhandlungen wegen des Drucks von lettlandischen Banknoten und Wertpapieren aufgenommen.

Aus Welt und Leben.

90 Personen in Afghanistan ertrunken.

Aus Peshawar wird gemeldet: Eine verheerende Ueberflutungsflut hat mehrere Ortsschaften in Nordafghanistan heimgesucht. 90 Menschen sind ums Leben gekommen. Außerdem sind 1000 Stück Vieh zugrunde gegangen.

Ein kostbares Gemälde gestohlen.

Nach einer Meldung aus Guatemala ist dort aus dem Hause eines Malers ein Gemälde von Velasquez im Werte von etwa 100 000 Dollar gestohlen worden.

Erdstöße in Italien.

Aus Rom wird gemeldet: In Marsciano bei Perugia wurden im Freitag vormittag starke Erdstöße bemerkt.

Eine unfreiwillige Taufe.

In Bayonne bei Neuport brach eine Holzbrücke zusammen, auf der sich etwa 200 Menschen befanden, die einer Taufe von Neger-Baptisten zusahen. Sämtliche Zuschauer stürzten ebenfalls ins Wasser, konnten aber alle wohlbehalten ans Land gebracht werden.

Mißlungene Flucht von Schwerverbrechern.

Schwerverbrecher unternahmen den Versuch, aus der Strafanstalt Marburg an der Draa (Oesterreich) zu entfliehen. Zwei von ihnen gelang es, ihre Zellen zu verlassen. Als sie auf dem Gang mit dem Wärter zusammentrafen, schlug einer der beiden mit einem Stein, den er in ein Handtuch gehüllt hatte, mit solcher Wucht auf den Kopf des Wächters, daß der Beamte sofort zusammenbrach. Die beiden Sträflinge nahmen darauf dem Wärter die Schlüssel und den Degen ab und versuchten, gemeinsam mit dem dritten Häftling zu entfliehen. Ihre Flucht wurde jedoch von der Wachmannschaft der Strafanstalt verhindert, worauf einer der Schwerverbrecher aus dem 3. Stock in den Hof sprang, wo er mit einem Schädelbruch liegen blieb. Der schwerverletzte Wärter ist inzwischen seinen Verletzungen erlegen.

Tagesneuigkeiten.

Rückgang des Textilwareneports.

Nachstehende Ziffern lassen klar erkennen, in welchem Maße der Wert des Lodger Exports an Textilwaren im ständigen Rückgang begriffen ist.

So wurden im Jahre 1931 Garne in einer Menge von 7000 Tonnen exportiert, im Jahre 1932 — 5000 Tonnen und im Jahre 1933 nur noch 4000 Tonnen. Der Wert der ausgeführten Garne betrug 1931 — 63 Millionen Fl., 1932 — 26 Millionen und 1933 — 22 Millionen Floty.

Der Rückgang des Exports tritt noch mehr bei den Textilwaren in Erscheinung: Im Jahre wurden 6000 Tonnen Textilwaren ausgeführt, 1932 — 3000 Tonnen und 1933 — 4000 Tonnen, wobei der Wert dieser Waren in Jahre 1931 — 63 Millionen Floty, 1932 — 25 Millionen und 1933 nur noch 15 Millionen Floty betrug, was ein Wertrückgang um über drei Viertel ausmacht.

Der Export von Kleidern und Konfektion ist seit dem Jahre 1931 von 2000 auf 3000 Tonnen gestiegen, jedoch fiel der Exportwert von 23 auf 20 Millionen Floty. (ag)

In Sachen des Abkommens in der Wirtschaftindustrie.

Im Bezirksarbeitsinspektorat fand gestern wieder eine Konferenz der Vertreter und Unternehmer der Wirtschaftindustrie statt, um den seit längerer Zeit in dieser Industrie andauernden Konflikt wegen des Sammelabkommens beizulegen. Auch diese Konferenz ist, wie die früheren, vergebnislos verlaufen, da die Vertreter der Unternehmer nicht auf die Ausgleichsvorschläge der Arbeitervertreter eingegangen. Inspektor Wyrzykowski vertagte die Konferenz auf Montag, 6 Uhr nachmittags. Sollte es zu keinem Abschluß des Sammelabkommens kommen, dann ist mit dem Ausbruch eines Streiks zu rechnen. (p)

Welche Handwerker sind von der Umsatzsteuer befreit?

Die Lodger Finanzkammer macht erneut darauf aufmerksam, daß nach dem Gesetz über die Gewerbesteuer Handwerker, die eine Handwerkskarte besitzen und ihr Handwerk mit Beteiligung von höchstens einem Familiengliede ausüben, nur zur Lösung eines Gewerbebeitrages verpflichtet sind und keine Umsatzsteuer zu zahlen haben. Beschäftigt dagegen ein Handwerker 2 Familienglieder oder auch nur eine angestellte Hilfskraft, dann kann die Vergünstigung nicht zuerkannt werden. Als Familienglieder gelten Eheleute, eheliche und uneheliche Kinder, Verwandte des Mannes und der Frau aus der auf- und absteigenden Linie. (p)

Starostei erteilt Genehmigungen für öffentliche Veranstaltungen.

Auf Grund einer neuen Verordnung über die Erteilung von Genehmigungen für öffentliche Veranstaltungen, Vergnügungsunternehmen u. dgl. wird in Lodz die Stadtstarostei zuständig sein. Diese erteilt die Genehmigungen für Sportveranstaltungen, Vergnügungen in Parks, Volksbelustigungen, Eisbahnen u. dgl. Bisher wurden Genehmigungen dieser Art ausschließlich vom Wojewodschaftsamt erteilt. (p)

Fiktive Anmeldungen von Saisonunternehmen.

Die Stadtstarostei in Lodz führt, wie wir erfahren, zur Zeit eine Kontrolle der Anmeldungen von Lebensmittelhändlern, Sodawasserbuden u. dgl. durch. Diese Anmeldungen werden bekanntlich von den Gewerbebehörden bei der Anlegung von Unternehmen verlangt. Die Kontrolle hat bereits ergeben, daß ein großer Teil der Saisonunternehmen fiktiv angemeldet worden war, um auf diese Weise die Zahlung von Steuern und andere Leistungen zu umgehen. Wegen solcher Irreführung der Gewerbebehörden sind dem Starosteigericht bereits gegen 50 Klagen zugelassen worden, um die eigentlichen Besitzer der Unternehmen einer Strafe zuzuführen. (p)

In Sachen der Rezepte auf Betäubungsmittel.

Bei einer Inspektion der Apotheken in Lodz ist festgestellt worden, daß die Rezepte mancher Ärzte für Betäubungsmittel nicht vorschriftsmäßig ausgestellt werden. Diese Rezepte sind vor allem sehr unleserlich geschrieben, ohne daß der Name des Patienten angegeben wäre und auch ohne Namen und Adresse des Arztes, was vorschriftsmäßig erforderlich ist. Außerdem verschreiben die Ärzte narкотische Mittel in Mengen, die die festgelegte Norm überschreiten. Das Wojewodschaftsamt weist daher darauf hin, daß in Fällen der Nichtbeachtung der Vorschriften eingeschritten werden wird. (p)

Schließung von Uamündigen.

Dem Lodzger Wojewodschaftsamt ist, wie wir erfahren, meistens bekanntgeworden, daß in der letzten Zeit Fälle vorkamen, daß unmündigen Personen ohne Einwilligung der Eltern, Vormünder oder auch des Gerichts, wie dies das Gesetz erfordert, in die Ehe traten. Das Wojewodschaftsamt weist daher darauf hin, daß die Schließung eines Ehebandnisses ohne die erforderliche Erlaubnis ernste Konsequenzen nach sich ziehen kann. (p)

Das bestgepflegte Droschkenpferd in Lodz.

Am vergangenen Sonntag fand bekanntlich im Boniatowski-Park der vom Lodzger Tierchutzverein organisierte Wettbewerb für das bestgepflegte Droschkenpferd in Lodz statt. Nach Befichtigung der Ställe, in welchen die Pferde gehalten werden, hat das Richterkollegium folgende Entscheidung getroffen: den 1. Preis erhielt der Droschkenhändler Edward Janczykowski (Droschke Nr. 8), den 2. Preis Bronislaw Duda (Droschke Nr. 531), den 3. Preis Moszel Rzeznik (Nr. 538), 4. Preis Feliz Filipczyski (Nr. 3), 5. Preis Jerzy Wiener (Nr. 45), 6. Preis Szezezan Tomaszewski (Nr. 205), 7. Preis Ignacy Kuraj (Nr. 207), 8. Preis Wladyslaw Porczynski Nr. 299), 9. Preis Kazimierz Szafarel (Nr. 1), 10. Preis Koch Pawlak (Nr. 7).

Fabrikbrand in der Zgierzstraße.

In der gestrigen Nacht gegen 1 Uhr brach in der Trockenabteilung und Färberei der Firma J. Krawowski in der Zgierzstraße 73 Feuer aus. An der Brandstätte trafen unverzüglich drei Feuerwehrrüge ein. Das Feuer, das in der Trockenabteilung ausgebrochen war, breitete sich infolge der dort befindlichen leicht brennbaren Stoffe mit großer Geschwindigkeit aus. Daher war die Feuerwehr vor allem darauf bedacht, die auf demselben Grundstück befindliche Brauerei und das Wohnhaus zu schützen. Nach Verlauf von etwa 2 Stunden konnte der Brand unterdrückt werden. Die Trockenabteilung ist jedoch vollständig ausgebrannt. Die Höhe des Sachschadens ist noch nicht festgestellt worden. Das Unternehmen war gegen Feuer versichert. Die eingeleitete Untersuchung zielt darauf ab, festzustellen, wie das Feuer ausgebrochen ist. (p)

Ein Auge bei der Arbeit eingebüßt.

Dem in der mechanischen Werkstatt von Krut in der Lubiczstraße 4 beschäftigten Arbeiter Josef Majewski fiel bei der Arbeit ein Eisenstück ins Auge, das sofort ausließ. (a)

Bei der Verfolgung von Dieben angeschossen.

Einwohner des Dorfes Antoniew bei Lodz bemerkten vorgestern in dem Walde an der Chaussee Zgierz-Konstantynow zwei verdächtige Männer, die eine Droschke mit Säcken beluden. Als sich die Landleute der Droschke näherten, wurde von den Männern auf sie geschossen, glücklicherweise wurde aber niemand getroffen. Die Diebe, denn um solche handelte es sich hier, ergriffen hierauf die Flucht, immer auf ihre Verfolger schießend, wobei sie den 17jäh-

Heute Mitgliederversammlung in Lodz-Zentrum und Lodz-Df.

Wie bereits bekanntgegeben, finden heute abend um 7 Uhr die Mitgliederversammlungen in den Ortsgruppen Lodz-Zentrum (im Lokal Petrikauer 109) und Lodz-Df. (Pomorka 129) statt. Referieren werden von seiten des Bezirksvorstandes Emil Ferbe und Otto Heike. Zahlreiches Erscheinen der Mitglieder ist erforderlich.

rigen Artur Gowiż am linken Arme verwundet. Die Verfolgung wurde nun aufgegeben und der Droschkenhändler namens Szmul Stuzman, aus Lodz, Baluter Ring 8, der Polizei übergeben. In den auf der Droschke vorgefundenen Säcken befand sich Garderobe und Wäsche, die von einem in Alexandrow verübten Diebstahl herrührte. Der von den Dieben angeschossene Artur Gowiż wurde ins Krankenhaus gebracht. Die polizeilichen Nachforschungen nach den geächteten Dieben dauern noch an. (p)

Selbstmord einer Sieradzerin in Lodz.

Die ständig in Sieradz wohnende 24jährige Cyrla Malz, die in ihrem Heimatorte keine Beschäftigung finden konnte, kam dieser Tage nach Lodz im Glauben, hier leichter einen Erwerb zu finden. Da diesbezügliche Bemühungen auch hier erfolglos blieben, kaufte sie sich Giftessenz und trank diese. Ein Arzt der Rettungsbereitschaft überführte die schwer Vergiftete nach dem Krankenhaus, wo an ihrem Aufkommen gezweifelt wird. (p)

Drei Verkehrsunfälle.

Der Dremnowskistraße 20 wohnhafte 32jährige Chaim Bolsman veriet beim Uebersteigen des Fahrdamms unter einen Kraftwagen, der über ihn hinwegfuhr. Der Ueberfahrene erlitt einen Beinbruch und verschiedene andere Körperverletzungen. Ein Arzt der Rettungsbereitschaft überführte ihn nach einem Krankenhaus. Gegen den Chauffeur wurde ein Protokoll verfaßt. — Auf dem Boernerplatz wurde der 30jährige Landmann Feliz Gajda aus Jarnowel bei Sieradz überfahren, wobei ihm ein Fuß zermalmt wurde. In ernstem Zustande überführte ihn ein Arzt der Rettungsbereitschaft nach dem Krankenhaus. — Der im Hause Polowastka 4 wohnhafte Stanislaw Mitolajewski stürzte in der Zgierzstraße beim Ausweichen eines Passanten vom Fahrrad und zog sich bei dem Fall einen Armbruch sowie allgemeine Verletzungen des Körpers zu. Er wurde von einem Arzt der Rettungsbereitschaft ins Krankenhaus gebracht. (p)

Ein ungeratener Sohn.

Der Mutter mit einem Stuhl drei Rippen zerbrochen.

Die im Hause Pivnastraße 38 wohnhafte Marjanna Tim besitzt einen 20jährigen Sohn namens Roman, der ihr bereits viel Kummer bereitet hat, da er arbeitsscheu, ein Trinker und Raufbold ist. Für die Trinkgelage sollte ihm die Mutter jedesmal das nötige Geld vorstrecken, und wenn sie es nicht tat oder auch nicht konnte, dann wurde er brutal der Mutter gegenüber. Und gestern ergriff er sogar einen Stuhl und schlug damit auf die Mutter ein. Diese brach mit einem Schmerzensschrei zusammen, worauf der Sohn erst nachließ und dann die Flucht ergriff. Hausbewohner riefen einen Arzt der Rettungsbereitschaft herbei, der bei der Frau 3 Rippenbrüche feststellte und sie nach dem Krankenhaus überführte. Der ungeratene Sohn konnte bald darauf von der Polizei verhaftet werden. (p)

Mit der Art gegen den Schwiegervater.

Der im Hause Marynskastraße 36 wohnhafte 61jährige Fleischer Stanislaw Wagentnecht lebte mit seinem Schwiegerjohn Josef Rybczynski seit längerer Zeit wegen Erbschaftsangelegenheiten in Unfrieden. Als es gestern wieder zwischen den beiden zu einer scharfen Auseinandersetzung kam, ergriff Rybczynski eine Art und versetzte seinem Schwiegervater mehrere Stöße, so daß dieser blutüberströmt zusammenbrach. Ein Arzt der Rettungsbereitschaft erwies dem Schwerverletzten die erste Hilfe und überführte ihn in ernstem Zustande nach dem Krankenhaus. Der rohe Schwiegerjohn ist verhaftet worden. (p)

Der heutige Nachtdienst in den Apotheken.

M. Kacperkiewicz Erben, Zgierzka 54; J. Sittkiewicz, Kopernika 26; J. Zundelemicz, Petrikauer 25; W. Sololowicz und B. Schatt, Przejazd 19; M. Lipiec, Petrikauer 193; A. Rychter und S. Loboda, 11-go Listopada 86.

Aus dem Gerichtssaal.

Ein einzigartiger Fälschungsversuch.

Der dem Graveur Stifft, Petrikauer Straße 66, erschien eines Tages der Besitzer einer kleinen Weberei, Antoni Hilbebrandt, Limanowskistraße 35, und bestellte zwei Stempel, einen runden und einen länglichen. Als In-schrift für den einen der Stempel bestellte er: „Komis Tarjapol J. C. Wpyslawejon“ und für den anderen „Komis Tarjapol Stipan w Lodzi“. Verwundert fragte der Graveur, was die In-schriften zu bedeuten haben, erhielt aber nur eine ausweichende Antwort. Da ihm aber die Angelegenheit verdächtig vorkam, so benachrichtigte er die Polizei. Die Polizei stellt fest, daß durch Umstellung der Buchstaben folgende In-schriften entstehen sollten: „Komisarjat Policji Panstwowej“ und „Komisarjat Policji Panstwowej w Lodzi“. Als Hilbebrandt nach den Stempeln kam, wurde er verhaftet.

Während der Untersuchung gab er an, sehr verschuldet zu sein, und um diese Schulden nicht bezahlen zu müssen, versuchte er zu einem polizeilichen Stempel zu kommen, mit dem er sich eine Bescheinigung für die Postsparkasse ausstellen wollte, wo er seine Ersparnisse unter falschem Namen unterzubringen beabsichtigte.

Hilbebrandt wurde daraufhin zur Verantwortung gezogen und nahm gestern auf der Anklagebank des Lodzger Bezirksgerichts Platz. Er wurde zu 6 Monaten Gefängnis verurteilt. (p)

Sport.

Vienna—Bielitz 12:1.

Der gestern in Bielitz stattgefundene Fußballkampf zwischen der Wiener Vienna und der Städteauswahlmannschaft von Bielitz und Biala endete mit einem haushohen Sieg der Gäste 12:1 (bis zur Halbzeit 5:0). Bereits in den ersten Minuten schossen die Wiener 3 Tore. Der Ehrentreffer für Bielitz-Biala erzielte Wagner.

Die Fußballspiele der A-Klasse.

Heute. WKS-Platz, 17.30 Uhr: WKS — Maltabi. Morgen. Wodnastraße, 10.30 Uhr: Union-Touring — WKS. WKS-Platz, 10.30 Uhr: Sakoż — WKS; Widzew-Platz, 10.30 Uhr: Wima — Widzew. Außerdem findet morgen um 17.30 Uhr auf dem WKS-Platz das Regaspiel WKS — Legja statt.

Auch Warschauer Fahrer beim Rennen „Rund um Lodz“.

Die ersten Rennungen, die von Warschau für das Sierpinski-Rennen eingelaufen sind, lauten: WTC: Moczulski, Korwin-Piotrowski und Jago; Stoda: Lipinski. Der Stodafahrer hat bekanntlich das Rennen „Rund um Polen“ im vergangenen Jahre gewonnen.

Die nächsten Radrennen im Helenenhof.

Am Mittwoch, dem 18. Juli, veranstaltet der Lodzger Bezirksverband Radrennen mit Teilnahme der besten heimischen sowie einiger bekannter ausländischer Fahrer.

Welthöchstleistung im Marathonlauf.

Im Rahmen eines Sportfestes in Helsingfors gelang es dem Finnen Suokunniti, den Marathonlauf in einer Zeit von 2:28:17,9 zu beenden. Eine solche Zeit wurde bisher noch nicht erreicht.

Ein Arbeiterhaushalt ohne „Lodzger Volkszeitung“, der wäre ohne Licht und Wärme!

Aus dem Reiche.

Babianice. Ausbau des städtischen Schlachthauses. Die Stadtverwaltung ist nach Erhalt von entsprechenden Krediten bereits zur Errichtung einer Abteilung für Geflügel im städtischen Schlachthause geschritten. Diese Abteilung soll Anfang Oktober in Betrieb gesetzt werden. Das geschlachtete Geflügel soll größtenteils auf Export gehen. (a)

Bromberg. Banditenüberfall fordert ein Todesopfer. Ein furchtbares Verbrechen, das ein Todesopfer forderte, hat sich auf dem Vorwerk Masowiec, das der Bank Kolny gehört, abgespielt. Eine Einbrecherbande vermutete bei dem Bogt Piotrowski Geld von verkauften Schweinen. Sie plante daher einen Raubüberfall, den sie nachts ausführte. Piotrowski wurde von den Banditen übermächtig und festgehalten, während der Frau unter Todesdrohungen 80 Plothy geraubt wurden. Ein hinzukommender Mitbewohner namens Andrzej Rata wurde durch einen Karabinerschuß schwer verletzt. Darauf ergriffen die Banditen die Flucht. Der schwerverletzte Rata erlag im Krankenhaus seinen Verletzungen.

Kattowitz. Im Abflußrohr ertrunken. In Kostuchna, Kreis Pleß, wurde eine 66jährige Frau das Opfer eines eigenartigen Unglücksfalles. Die alte Frau hatte auf den Halben Kohlenabfälle gesammelt. Als sie sich dann mit dem gefüllten Sack am Grubensteich entlang nach Hause begeben wollte, glitt sie an einer abschüssigen Stelle aus und stürzte in ein Abflußrohr. Die schwächliche Frau konnte sich aus eigener Kraft nicht mehr emporheben und ertrank. Als man den Unfall bemerkte, war menschliche Hilfe bereits zu spät.

Radio-Stimme.

Sonnabend, den 7. Juli 1934.

Polen.

Lodz (1339 Hz, 224 M.)

12.10 Leichte Musik 13 Mittagapresse 13.05 Salonkonzert 14 Der polnische Export 14.05 Bericht der Lodzger Industrie- und Handelskammer 14.15 Pause 16 Populäres Konzert 17 Lustige Kindererziehung aus Lemberg 17.25 Mavierezital 18 Gottesdienst aus der Osttra Brama 19 Verschiedenes 19.10 Programm für den nächsten Tag 19.15 Leichte Musik 19.50 Sportberichte 20 Chopinkonzert 20.30 Musik 20.40 Opernarien 21 Uebertragung aus Gdingen 21.02 Abendpresse 21.12 Leichte Musik 22 Aktuelle Klauerei 22.10 Sendung aus Polen 23 Wetterdienst 23.05 Musikkonzert.

Ausland.

Königsusterhausen (191 Hz, 1571 M.)

12 Konzert 13 Wochenendunterhaltung 15.15 Kinderstunde 16 Konzert 18.25 Fröhlicher Tanz im Grünen 20.10 Wir jucken den besten Rumpfsprecher.

Breslau (950 Hz, 316 M.)

11.50 Konzert 15.30 Aufbau einer Nation 16 Kurkonzert 18 Vom Bauernjungen zum Reitergeneral — Johann Sporek 18.20 Zwei Schwestern musizieren 20.10 Bunter Abend.

Wien (592 Hz, 507 M.)

12 Konzert 16.10 Mandolinenzkonzert 19.25 Viederborträge 20.05 Heimat Oesterreich 22.15 Abendkonzert 24 Volksmusik.

Prag (638 Hz, 470 M.)

12.30 Konzert 16.40 Auto-Woelend 18.15 Deutsche Sendung 19.10 Nieder 20 Konzert 21 Lustspiel 22.30 Konzert.

Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens.

Ortsgruppe Kuda-Babianicka. Sonnabend, den 7. Juli, um 8 Uhr abends, findet im Parteilokale, Gorina 36, eine Vorstandssitzung statt. Da die Angelegenheit des Chores zur Sprache kommen soll, ist auch das Erscheinen aller Sänger erwünscht.

Die Bibliothek der Ortsgruppe Lodz-Süd, Lomagniskastraße 14, ist jeden Donnerstag von 7 bis 8 Uhr abends geöffnet.

Veranstaltungen.

Die Ortsgruppe Lodz-Süd veranstaltet am Sonntag, dem 8. Juli, um 8 Uhr morgens ihren üblichen Waldbausflug nach Effingshausen. Die Mitglieder sowie Sympathiker der Ortsgruppe Lodz-Süd ladet der Vorstand zum Ausflug höflichst ein.

Kursnotierungen.

Gold.		Paris	
Berlin	203 00	Berlin	34 91
Lanzig	172 55	Brag	22 00
London	28 71	Schweiz	172 23
Remport	5 29	Wien	—
		Italien	45 46

Verlagsgesellschaft „Volksstimme“ m. b. H. — Verantwortlich für den Verlag: Otto Abel. — Hauptredakteur: Dipl.-Ing. Emil Ferbe. — Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Otto Dittbrenner. — Druck: „Prasa“ Lodz, Petrikauer 101.

Du mir vom Schicksal bestimmt

Roman von Fr. Lehne.

Erstes Kapitel.

„Noch zwei Tage!“

Mit einem halb bedauernden Blick sah sich Erich Trautmann in dem sonnendurchfluteten Raume um, der durch die Vorbereitungen zur Abreise viel von seiner sonstigen Behaglichkeit eingebüßt hatte. Zwei große Schiffs-koffer standen auf dem Boden. Sie schienen zu sagen: „Es wird ernst, mein Lieber, deine Zeit ist um!“

„Ja, noch zwei Tage!“

Halblaut sprach Jabella Dörner seine Worte nach, wobei ihre Stimme merklich bebte. Ihn fiel es aber nicht auf. Uebermüht schwang er sich auf einen der Koffer, zündete sich eine Zigarette an und trommelte mit den Füßen seiner Schuhe den Takt des Liedes. „Muß i denn, muß i denn zum Städtele hinaus, und du mein Schatz bleibst hier!“ — Lustig lachte er die schöne, blonde Frau an. „Fein, was? — Dank sei Ihnen, daß Sie mir so nett beim Packen geholfen haben, Fräulein Dörner! Alles haben Sie so geschickt verpackt, einfach fabelhaft! Ich hätte sonst mindestens noch einen Koffer gebraucht! Sie sind ein Engel!“

Jabella erröte.

„Ich helfe meinen Gästen doch gern.“

„Ja, darum fühlt sich auch jeder wohl bei Ihnen. Ueber Fräulein Dörner ist nur eine Stimme — die des Lobes. Ihre Freundlichkeit macht jedem den Abschied schwer. Wie eine Mutter, so besorgt und aufmerksam sind Sie.“

Einen feinen, schmerzenden Stich gaben ihr die letzten Worte.

Warum sagte er nicht: Wie eine liebende Frau?

„Sie reisen gern wieder ab, Herr Trautmann?“

„Wie man es nimmt! Mit einem heiteren und einem nassen Auge! Denn gerade jetzt, im deutschen Frühling — aber die Pflicht ruft; mein Urlaub ist zu Ende, und es wartet eine ganze Menge Arbeit auf mich, auf die ich mich tatsächlich wieder freue. Ich danke es meinem alten Herrn, daß er mich diese Freude an der Arbeit gelehrt hat. Man hat viel mehr von seinem Leben und genießt Urlaub und Freizeit ganz anders.“

Mit einem warmen Blick sah Jabella Dörner in das sympathische, feste, von einer südlichen Sonne tiefgebräunte Jünglingsgesicht, aus dem zwei große Augen wie blauer Stahl hinausblitzten.

Es freut mich, daß Sie so sprechen, Herr Trautmann, und Sie haben so recht! Es gibt leider allzuwiele junge Leute, die nicht so denken wie Sie. In meinem Fremdenheim habe ich Gelegenheit genug, manches zu hören und zu beobachten, was mir gar nicht sehr imponiert.“

Lustig blinzelte er sie an. „Da bin ich wohl gar ein weißer Hase in Ihren Augen, ja? Werden Sie diese gute Meinung aber nicht verlieren, wenn ich Ihnen jetzt gestehe, daß ich diese zwei Tage, die mir noch bleiben, verbummeln will, ehe ich mich Javass tropischer Wildnis wieder überliefern? — Nun, die Augen habe ich aufgehoben und kann mir allerhand mit 'rübernehmen! Aber leider die Hauptsache nicht!“

Da er einen Augenblick schwieg, sah sie ihn erwartungsvoll an, einen Gedanken aber, der flüchtig in ihr auftauchte, sofort als lächerlich weit zurückweisend.

„Ja, Fräulein Dörner, was mir eine große Hauptsache ist: die deutsche Gemütlichkeit und Behaglichkeit, wie ich sie in Ihrem Hause gefunden habe. Sie verstehen es, Ihren Gästen alles so nett zu machen, daß man nur ungern wieder geht.“

„Ist das nicht eine Pflicht und nicht auch mein Vorteil? Sie könnten sich die deutsche Gemütlichkeit aber doch leicht mitnehmen, Herr Trautmann, wenn Sie sich eine Frau —“

Lachend sprang er von seinem Koffer herunter. „Oh, was soll ich jetzt schon mit einer Frau! Die Richtige würde es doch nicht sein. Und meine Ansprüche sind sehr groß, müssen es sein; ich kann keine Zierpuppe gebrauchen, die jeden Nachmittag zum Tanztee gehen möchte. Sie haben mich sehr verwöhnt Fräulein Dörner. Meine Zukünftige muß Ihnen unbedingt gleichen.“

Uebermüht drehte er sie im Kreise herum und brückte gutgelaut einen Kuß auf ihre Wange. „Im Ernst, Sie sind die netteste Herbergsmutter, die ich je gefunden, und Sie machen mir das Scheiden von Deutschland besonders schwer.“

Mit einem seltsamen Blick voller Schmerz und Traurigkeit sah sie ihn an. Ihr Atem ging schwer; es kam wohl von dem ungestümen Herumwirbeln.

Er bemerkte es nicht. Nach einem Blick auf seine Armbanduhr sagte er: „Es wird Zeit, daß ich gehe! Ich habe heute vormittag noch allerhand zu erledigen, damit ich pünktlich zu Tische wieder hier bin. Denn mirohnt, daß es etwas Besonderes zu meinen Hentersmaßzeiten gibt“, lachte er.

Das Zimmermädchen trat in diesen Augenblick ein, ein Telegramm in der Hand haltend.

Im Glauben, es sei für ihn, griff Erich danach.

„Nein, nicht, Herr Trautmann! Es ist für Fräulein Dörner.“

„Vielleicht schon ein neuer Gast für mein Zimmer“, warf er flüchtig hin, indem er vor dem Spiegel seine Kravatte ordnete. Dann griff er nach seinem Hute.

„Ein Gast, ja, Herr Trautmann, aber nicht für Ihr Zimmer. Wollen Sie lesen?“

Fortsetzung folgt.

Verein deutschsprechender Meister und Arbeiter

Am Sonnabend, dem 7. Juli 1934 findet im Vereinslokale, Andrzejka-Str. Nr. 17, um 7 Uhr abends im 1. und um 8 Uhr im 2. Termin unsere

1. Quartalsfikung

statt. Um pünktliches und zahlreiches Erscheinen der Mitglieder bittet die Verwaltung

Spezialärztliche Venerologische Heilanstalt

Zawadzkastraße 1 Tel. 205-38

Geführt von 8 Uhr morgens bis 9 Uhr abends

Venerische, Horn- und Hautkrankheiten. Sernuelle Auskünfte (Analysen des Blutes, der Ausscheidungen und des Harns)

Vorbeugungsstation ständig tätig — Für Damen besonderes Wartezimmer

Konsultation 3 Zloty.

Dr. med. Eduard Reicher

Spezialarzt für Männererkrankungen und Geschlechtskrankheiten

Lodz, Poludniowa 28 Tel. 201-93

Sprechstunden 8—11 früh und 5—8 abends Sonn- und Feiertags von 9—1 nachm

Deutscher Kultur- und Bildungsverein „Fortschritt“

Nowot-Strasse Nr. 28

Gemischter Chor.

Die Mitglieder des Gemischten Chores versammeln sich heute, Sonnabend, um 7 Uhr abends, in der Petrikauer 109 zwecks Abhaltung einer Singstunde. Um pünktliches und zahlreiches Erscheinen wird dringend ersucht.

Theater- u. Kinoprogramm.

Stadttheater Heute 8.30 Uhr „Meine liebe dumme Mama“

Sommer-Theater 9 Uhr „Fremdes Kind“

Capitol: Weib Orchidee

Casino: Pariser Tollheiter

Corso: Der Taugenichts aus Spanien — Das Wunderhaus

Grand-K no: Honigmonat

Metro u. Adria: Lustige Woche

Muza Hazard der Liebe

Palace: Du mußt heiraten

Przedwiośnie: Liebesjahrmarkt

Rakieta: Meine Sehnsucht bist du

Roxy: Läßt die Juden nach Palästina

Sztuka: Ich war dir treu

Vobachs neuestes

Wollheft für Damen und Kinder

mit Musterbogen — Preis Zl. 2³⁵

erhältlich im **Zeitschriften-Betrieb „Volkspreffe“**

Petrikauer 109

Perla & Pomorski

Lodz, Petrikauer 69

Sämtliche **Garnwidelmashinen**

für Woll- und Baumwollgarne, Seide, Leinen usw.

für Knäuel-, Kreuzspulen-, Kartonwicklungen u. and. ein- und mehrspindelige für Hand- und Motorantrieb.

Mangel

Rastmangel und Zimmerringel, auf Hand- und Motorbetrieb, verkauft Fabrik „Junior“, Lodz, Senbajowska 16 (an der Zajterka 122).

Wie Arterienverfälschte gesund werden und bleiben

Von Dr. med. VALENTIN BEHR

Eine Broschüre, die ausführlich über diese Krankheit berichtet und Behandlungsmethoden angibt.

Preis Zl. 4.50.

Erhältlich im Buchvertrieb **„Volkspreffe“**

Lodz, Petrikauer 109

Kirchlicher Anzeiger.

Trinitatis-Kirche. Sonntag, 8 Uhr Frühgottesdienst — P. Wit Sierlach; 9.30 Uhr Beichte, 10 Uhr Hauptgottesdienst mit hl. Abendmahl — P. Wojak; 12 Uhr Gottesdienst mit hl. Abendmahl in polnischer Sprache P. Wojak; 2.30 Uhr Kindergottesdienst. Armenhauskapelle, Narutowicza 60. Sonntag, 10 Uhr Beleggottesdienst. Bethaus Zubarb, Sierakowskiego 3. Sonntag, 10 Uhr Gottesdienst — cand. theol. Mergel. Bethaus Baluty, Dworzka 2. Sonntag, 10 Uhr Gottesdienst — P. Wit Sierlach. Donnerstag, um 7.30 Uhr Bibelstunde — P. Wit Sierlach. Jzrowie, Haus Grabki. Sonntag, 10 Uhr Beleggottesdienst cand. theol. Hegler. Neuer Friedhof in Dolg. Sonntag 6 Uhr nachmittags Anacht — P. Wit Sierlach. Diakonissenanstalt, Polnocna 42. Sonntag, 10 Uhr Gottesdienst — P. Köppler.

Johannis-Kirche. Sonntag, 8 Uhr Frühgottesdienst P. Hassenrüd; 9.45 Uhr Beichte, 10 Uhr Hauptgottesdienst mit hl. Abendmahl — P. Diak. Lipski; 12 Uhr Gottesdienst in polnischer Sprache — P. Hassenrüd; 9 Uhr Kindergottesdienst — P. Diak. Lipski; 4 Uhr Taufgottesdienst — P. Diak. Lipski. Karolew. Sonntag, 10.30 Uhr Gottesdienst — Miss. Schulz.

Matthäi-Kirche. Sonntag, 8 Uhr Frühgottesdienst P. Wikar Otto; 9 Uhr Kindergottesdienst — P. Diak. Berndt; 10 Uhr Hauptgottesdienst mit hl. Abendmahl — P. Diak. Berndt; 3.30 Uhr Taufen — P. Diak. Berndt. Chojna. Sonntag, 9 Uhr Kindergottesdienst — Pastor Wikar Otto; Bierzowa 17. Donnerstag, 7.30 Uhr Gebetsstunde — P. Wik. Otto.

Ev. Brüdergemeinde, Jesomskiego 56. Sonntag, 9.30 Uhr Kindergottesdienst; 3 Uhr Predigt — Pred. Hilbner. **Pobianice, Sw. Jana 8.** Sonntag, 9 Uhr Kinder-

Dr. Klinger

Spezialarzt für venerische, Haut- u. Hautkrankheiten Beratung in Sexualfragen

Andzejka 2 Tel. 132-28

zurückgekehrt

Empfängt von 9—11 früh und von 6—8 Uhr abends Sonntags und an Feiertagen von 10—12 Uhr

Venerologische Heilanstalt für venerische u. Hautkrankheiten wurde übertragen nach der Zielona 2 (Petrikauer 47)

Von 8 Uhr früh bis 9 Uhr abends. Sonntags von 9—2 Uhr nachm. Von 11—2 u. 2—3 empfängt eine Verpf.

Konsultation 3 Zloty

Zahn-Klinik

existiert vom Jahre 1900

Zahnarzt H. PRUSS

Plotelowska 142 Tel. 178-06

Beeife bedeutend ermäßigt

gottesdienst. Die Versammlung fällt infolge des Pfingstfestes in der Kirche aus. Konstantynow. Dienstag 7.30 Uhr Versammlung.

St. Michael-Gemeinde, Bethaus, Zajterka 141. Sonntag, 9.30 Uhr Gottesdienst; 11.30 Uhr Kindergottesdienst.

Missionshaus „Priel“, Wulgancka 184. Sonntag 5 Uhr Gottesdienst. Sonnabend, 6 Uhr Evangelisation für Israelliten. Für Israelliten ist das Belegzimmer täglich von 4 bis 9 Uhr abends geöffnet.

Baptisten-Kirche, Nowot 27. Sonntag, 9.30 Uhr Predigtgottesdienst — Pred. Kohl; 8 Uhr abends Gottesdienst — Pred. Kohl. **Aggowa 41a.** Sonntag, 10 und 4 Uhr Predigtgottesdienste — Pred. Wenske. **Baluty, Pol. Limanowskiego 60.** Sonntag, 10 und 4 Uhr Predigtgottesdienste — Pred. Fester.

Chr. Gemeinschaft innerhalb der ev.-luth. Landeskirche Kopernika 8. Sonntag, 8.45 Uhr Gebetsstunde; 7.30 Uhr Evangelisation für alle. **Majski 10 (Przywotna).** Sonntag, 8.45 Uhr Gebetsstunde; 3 Uhr Evangelisation für alle. **Brzejska 58 (Hofeingang).** Sonntag, 8 Uhr Evangelisation für alle. **Kadogoszcz, Kijenska Brzejski 49a.** Sonntag, 8.45 Uhr Gebetsstunde; 5.30 Uhr Evangelisation für alle; 7 Uhr Freundeskreisstunde. **Swalka 3.** Dienstag, 7.30 Uhr Frauenstunde. **Konstantynow, Großer Ring 18.** Sonntag, 9 Uhr Gebetsstunde; 3 Uhr Evangelisation für alle. **Alexandrow, Bratuszewskiego 5.** Sonntag, 9 Uhr früh Gebetsstunde; 3 Uhr Evangelisation für alle. **Kuda Pabianicka, 3-go Maja 37.** Sonntag 9 Uhr Gebetsstunde; 10.30 Uhr Gottesdienst; 7.30 Uhr nachm. Evangelisation für alle.